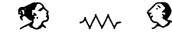


WIENER SPRACHGESELLSCHAFT



Die Wiener Sprachgesellschaft

lädt ein zu einem Vortrag

von

**Prof. Dr. Elda WEIZMAN**

Bar Ilan University

Tel Aviv

## **Understanding irony: Forms and functions**

(Abstract umseitig)

Zeit: Dienstag, 12. Oktober 2021, 18 Uhr 30

Ort: Sensengasse 3a, Hörsaal 1 (1. OG)

Analog zu den von der Universität erlassenen Vorgaben für Lehrveranstaltungen gelten für unsere Vortragsveranstaltungen die folgenden Sicherheitsmaßnahmen:

- Vor Ort gilt die **2,5G-Regel** (geimpft, genesen, gültiger PCR-Test), die am Eingang zum Hörsaal kontrolliert wird
- **Schachbrettmuster** im Hörsaal: nur jeder 2. Platz wird besetzt
- **FFP2-Maske** während des Vortrags und der Diskussion (außer für Vortragende und Diskussionsbeiträge)
- Für eventuelles Contact Tracing wird eine **Teilnehmendenliste** geführt

H. Gruber m. p.

S. Procházka m.p.

L. Grestenberger m. p.

## UNDERSTANDING IRONY: FORMS AND FUNCTIONS

Talk at the Wiener Sprachgesellschaft, Oct. 12, 2021

Elda Weizman, Bar-Ilan University

[elda.weizman@biu.ac.il](mailto:elda.weizman@biu.ac.il)

[https://www.researchgate.net/profile/Elda\\_Weizman](https://www.researchgate.net/profile/Elda_Weizman)

### Abstract

In this talk I present the research path undertaken in my study of irony, with special emphasis on disciplinary crossroads: starting with an interest in a linguistic approach to translation theory and cross-cultural pragmatics, through cognitive-based theories of indirectness (with Marcelo Dascal), proceeding to a socio-pragmatic perspective on irony in political mediated discourse, and back to the linguistic orientation in corpus-assisted research.

### Selected references:

Weizman, E. 1984. Some register characteristics of discourse structure in journalistic language. *Applied Linguistics* V/1, 39-50.

Dascal, M. and E. Weizman. 1987. Contextual exploitation of interpretation clues in text understanding: An integrated approach. In: Verschueren, M.J. and M. Bertuccelli-Papi (eds.), *The Pragmatic Perspective*, Amsterdam: John Benjamins, 31-46.

Weizman, E. and M. Dascal. 1991. On clues and cues: Strategies of text understanding. *Journal of Literary Semantics*, XX/1, 18-30.

Weizman, E. 2002. Interpretative support: On the role of co-text in the interpretation of indirectness. *Hebrew linguistics* 50-51, 37-49. (in Hebrew)

Hirsch, G. and E. Weizman. 2005. On the Interpretation of irony and its translation: Catch 22 by Joseph Heller as a case in point. In: Livnat, Z. and T. Wolf-Monzon (eds.), *Criticism and Interpretation* 38, 197-218. (in Hebrew)

Weizman, E. 2007. Quantity scales: Towards culture-specific profiles of discourse norms. In: Grein, M. and E. Weigand (eds.), *Dialogue and Culture*, Amsterdam/Philadelphia: Benjamins, 141-152.

Weizman, E. 2008. *Positioning in Media Dialogue: The Case of News Interviews on Israeli Television*, John Benjamins. Chapter 5: Irony.

Weizman, E. 2014. « Ami et ennemi, frère et déserteur » : une grille de positionnements complexes. *Argumentation et Analyse du Discours*, 12. <https://journals.openedition.org/aad/1712>.

Weizman, E. 2011. Conveying indirect reservations through discursive redundancy. *Language Sciences* 33, 295-304.

Weizman, E. 2012. Irony in news interviews: Dialogism and intertextuality. *Slovo a Slovesnost*, special issue: *Intertextuality, Polyphony, Heteroglossia*. Svetla Cmejrková & Jana Hoffmannová (eds.), 253-262.

Weizman, E. 2013. Political irony: Constructing reciprocal positioning in the news interview. In: Fetzer, A. (ed.), *The Pragmatics of Political Discourse: Explorations across Cultures*, Amsterdam: Benjamins, 167-190.